

Bushnell®

neo⁺ GPS Rangefinder Watch



User Manual

Model# 368315

Lit# 98-2370/08-12

Care and Maintenance

The Neo+ Watch is durable and waterproof. To help ensure reliable operation, the following care and maintenance guidelines are recommended :

- Avoid exposing the watch to extreme environmental conditions for a prolonged period of time.
- Avoid severe impacts on the watch.
- You may clean the watch occasionally with a soft and damp cloth.
- Brush the clip contacts at the bottom of the watch regularly. Dirt build-up on the surface of the contact points may affect normal charging and data transfer. (*Note: Use a soft-bristled brush. Hard bristles or wire brushes may leave scratches on the watch).
- DO NOT expose the watch to strong chemicals such as gasoline and alcohol, as they will damage the watch.
- Store the watch in a dry place when it is not in use.

WARNING

Do not attempt to open the Neo+ Watch.

Risk of explosion if battery is replaced with incorrect type.

- Do not attempt to open, disassemble or service the internal battery. The battery must be replaced by a qualified technician.
- Do not crush, puncture or short the battery's external contacts. Do not expose to temperatures above 140o F (60o C).
- Properly recycle or dispose of the battery. Do not dispose in fire or water.

Legal Disclaimer

By using this product, you agree that Bushnell Outdoor Products will not be held legally responsible for any injury or damage to you or any person or property caused by the user's improper operation and/or poor judgment while using this product.

Note: See Limited Warranty for other limitations to our liability.

Additional Information

The Global Positioning System (GPS), a network of 32 satellites orbiting Earth, is operated and maintained by the U.S. government. This GPS device requires at least 3 satellites to be acquired to accurately determine your position. Any change made to the system by the government could affect the accuracy and performance of this product.

Bushnell Golf GPS Website

www.bushnellgolf.com is the best online resource for all our Golf GPS product owners, including product support, FAQs, etc. It also serves as a portal to access iGolf.com GPS course files to use with these Bushnell products. Registering your Neo+ Watch via www.bushnell.igolf.com is not required, but will ensure you have access to the latest updated GPS course data.

Table of Contents

ENGLISH

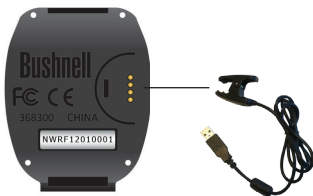
Page Title	Page #
Charging the Battery	4
Package Contents / Computer Requirements / Updates	4
Buttons and Functions	5
Power On and Basic Operation / Using Play Golf Mode	6
Button Functions in Play Golf Mode	7
Other Menu Options	8
Other Menu Options: Screens/Button Functions	9
Using the Settings Menu	10-11
Registering and Updating Golf Course Data	12-13
Warranty	14
FCC Statement	15



Charging the Battery

The rechargeable battery of the Neo⁺ Watch is long lasting and provides up to 14 hours of golf, or one year of use as an everyday (time only) watch. However, battery life may be reduced due to a variety of factors (external temperature, etc). All rechargeable batteries lose their effective charge length over time.

To check your remaining battery life, select "Battery" from Menu 1 (pg. 8,9). To recharge the battery, attach the 4-pin end of the included USB cable to the contacts on the back of the watch and connect it to your computer. The Neo⁺ Watch and USB cable are compatible with all USB ports, including A/C style USB chargers. The battery charging/full displays and charging contacts are shown below:



Package Contents

- 1 - Bushnell Neo⁺ GPS Rangefinder Watch
- 1 - USB/Charging Cable
- 1 - Instruction Manual

Computer Requirements

- USB (1.1 or 2.0) Port
- OS: Windows (7, Vista or XP)

Firmware/Software Updates

Please check www.bushnellgolf.com periodically for the latest firmware and software releases.

Buttons and Functions



1. **SHOT Button:** Tracks shot distance in Play Golf mode. Controls backlight. Press & hold for night mode. Disable night mode with a single quick push. Press Select, Front, or Back to exit Shot Distance.
2. **MENU Button:** View Golf Menu in Play Golf mode. View Main Menu Options from Time screen.
3. **BACK Button:** Scrolls up through Menu items. View large Back of Green callout in Play Golf mode.
4. **SELECT Button:** Selects from menu items.
5. **FRONT Button:** Press & hold to power on/off. Scrolls down through menu items. View large Front of Green callout in Play Golf mode.

Power On and Basic Operation

Ready to start using your Neo+ Watch?

First, be sure the battery has a full charge. If you are using it for the first time, it should be charged until the "FULL" charge indication is displayed (refer to "Battery Charging" on pg. 7 for details). Next, make sure you are outdoors, in a location with a clear view of the sky overhead, to ensure good reception of GPS satellite signals. Now, you're ready to power up and use your Neo+ Watch.

- Press and hold the **FRONT** button (5) to power on the Neo+ Watch.
- Press the **MENU** button (2).
- Scroll through the menu options by pressing the **FRONT** (5) and **BACK** (3) buttons. Press again at the bottom (or top) of a menu screen to go to the next (or previous) menu screen (see below).
- Select the desired feature by pressing the **SELECT** (4) button.

The Menu of features is displayed over a series of three screens as follows:

- **Menu 1:** Play Golf*, Battery, Golf Demo
- **Menu 2:** Odometer*, Alarm, Timer
- **Menu 3:** GPS status*, Settings

**GPS feature- using these features requires a satellite signal. To ensure reception, make sure you are outdoors away from tall buildings and trees, with a clear view of the sky.*

Menu 1
▶ Play Golf
Battery
Golf Demo

Using Play Golf Mode

1. Press **MENU** and select "Play Golf" (press **FRONT** or **BACK** if necessary) at the top of Menu 1 then press **SELECT**. The Neo+ Watch will search for GPS satellite signals. Once satellite lock has been acquired, the Neo+ Watch will display a list of courses in the local area.
2. Scroll the course list with the **BACK** and **FRONT** buttons, and select your course by pressing the **SELECT** button. You are now in "Play Golf" Mode.
3. After you've selected a course, the main screen will display Front, Center, and Back of the Green distances for Hole 1, as well as par information. The current Hole number is shown on the top left.

Using Play Golf Mode



Button Functions in Play Golf Mode

Track Shot Distance: This feature allows you to easily check the distance between any two points and would normally be used to measure the length of your shot. Press the **SHOT** button to set **Point A** (where you are standing) to "0". After walking to your ball (**Point B**), the Neo+ Watch will display the distance between **Point A** and **Point B** in a straight line.

View Golf Menu Options: Press **MENU** to view the Golf Menu, which allows you to manually change holes (view next/previous hole info), change the units of measurement (yards or meters), check the current time, or exit the game. Press **MENU** again to return to your game.

View Larger Back Distance Callout: Press **BACK** to display the Back Callout screen for 5 seconds, then return to the main Front, Center, Back (FCB) screen.

View Larger Front Distance Callout: Press **FRONT** to display the Front Callout screen for 5 seconds, then return to the main Front, Center, Back (FCB) screen.



Other Menu Options

Battery (A): To check the remaining battery charge, select "Battery" from Menu 1.

Menu 1
Play Golf
▶ Battery
Golf Demo

Golf Demo: Selecting "Golf Demo" from Menu 1 provides an overview of the functionality of Play Golf mode without requiring a GPS satellite signal. It will display sample screens of the main Front, Center, Back (FCB) screen, Shot Distance, Back of the Green, and Front of the Green Screen. Bring up the Golf Menu and select "Exit Game" to exit the Golf Demo.

Menu 1
Play Golf
▶ Battery
Golf Demo

The Golf Demo feature is intended primarily for retail demonstration purposes, but also provides a way for you to "show off" your Neo+ Watch to your fellow golfers when you're inside the clubhouse!

**Note: "Change Hole" and "Yds/Mtrs" are non-functional in the Golf Demo.*

Odometer (B): Once a GPS satellite signal has been acquired, selecting the Odometer function allows you to track distance, speed, and total activity time.

Menu 2
▶ Odometer
Alarm
Timer

Alarm (C): The Neo+ Watch features a standard alarm function. The alarm sounds at the set time.

Menu 2
▶ Odometer
Alarm
Timer

Timer (D): The Neo+ Watch timer function works like a kitchen timer (countdown timer). Set the desired time, and an alarm will sound when the time has elapsed.

Menu 2
▶ Odometer
Alarm
Timer

GPS Status (E): Once a GPS satellite signal has been acquired, selecting the GPS Status screen will show the strength of the signal.

Menu 3
▶ GPS status
Settings

Other Menu Options-Screens/Button Functions

A



B

Total Activity Time



Distance

Speed

C/D

Alarm On/Off (C)

Exit Alarm or
Timer Setup



Time Setting Up /
Start Timer (D)

Cycle through
settings

Time Setting Down

E

Exit GPS Status



Indicates the # of satellites
that have signal lock-on.

This number represents
the precision of the
fix on your position
(HDOP="Horizontal
Dilution of Precision").
Lower numbers=greater
precision.

Using the Settings Menu

Settings (A): From the settings menu, you can adjust the time and date (select "TimeDate"), disable the key tones (select "Sound"), adjust the units of measurement between standard and metric (select "Units"), and perform a system reset (select "SysReset") to restore all original settings.

Time/Date (B): This option allows you to set the time and date, set the time zone, adjust the GPS update settings, and set the preferred time format.

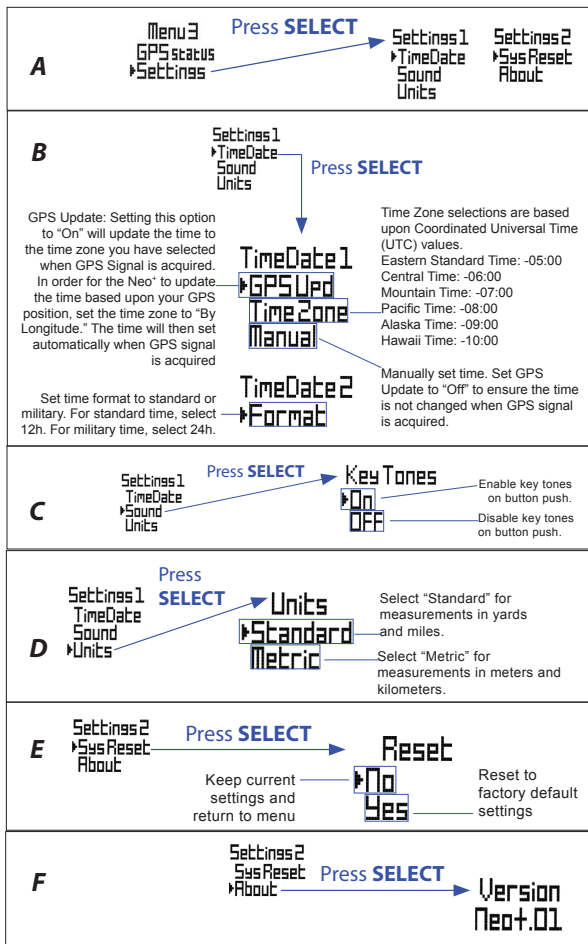
Sound (C): This menu option allows you to disable key tones. When key tones are set to the "On" position, the Neo+ will emit beeping tones with each button push. When key tones are set to the "Off" position, the button pushes will be silent.

Units (D): This menu option allows you to change the units of measurement for distance readings from standard to metric.

System Reset (E): This menu option resets the Neo+ Watch to factory default settings.

About (F): The "About" screen displays the firmware/software version that is currently installed and running on your device. Please visit www.bushnellgolf.com for information regarding the availability of updates for the firmware/software.

Using the Settings Menu



Registering and Updating Golf Course Data

Setting up a free account and registering your Neo+ at www.bushnell.igolf.com is not required. However, doing so will allow you to update the preloaded GPS course data, and load any new courses. Registration is free and takes only a few minutes. Completing the registration will give you access to the latest GPS data for use on your device.

1) Go to www.bushnell.igolf.com and fill in your info to register your Neo+ Watch and create an account. The serial # of your Watch can be found on the back of the unit as shown in the example. Click "Next" at the end of **Step 1** to go to **Step 2** and complete your registration.

2) In **Step 3**, you will download and run an installer for the USB driver that allows your computer to recognize your Watch. The installer is compatible with Windows XP, Vista, and Windows 7 (*to date, Mac OS is not supported*). For best results, we recommend using Microsoft Internet Explorer as your browser.

3) After the driver installation is complete, click Next.

4) **Step 4 (optional)** provides access to a pdf document with detailed instructions for updating the internal operating software of the Neo+ Watch. A button (web link) is included in the pdf that will take you to the Software Wizard that downloads the update. Updating your Watch software is recommended to ensure that you have the latest features and operating improvements.

5) Once you've registered your Neo+ Watch and installed the USB driver, you'll be on the webpage that allows you to search for a golf course. Enter all or part of the course's name and click "Search". You'll be taken to the course info on the iGolf.com site, and can click "Download GPS Course File" to get the latest updated data for the course.

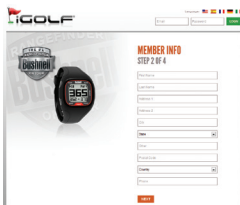


← Select Language

Step 1

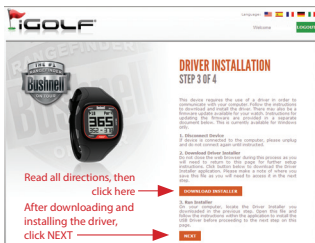


Example



Step 2

Step 3



Step 4
(optional)

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Your Bushnell® product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for one year after the date of purchase. In the event of a defect under this warranty, we will, at our option, repair or replace the product, provided that you return the product postage prepaid. This warranty does not cover damages caused by misuse, improper handling, installation, or maintenance provided by someone other than a Bushnell Authorized Service Department.

Any return made under this warranty must be accompanied by the items listed below:

A check/money order in the amount of \$10.00 to cover the cost of postage and handling

1. Name and address for product return
2. An explanation of the defect
3. Proof of Date Purchased
4. Product should be well packed in a sturdy outside shipping carton, to prevent damage in transit, with return postage prepaid to the address listed below:

IN U.S.A. Send To:

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

IN CANADA Send To:

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
25A East Pearce Street, Unit 1
Richmond Hill, Ontario L4B 2M9

For products purchased outside the United States or Canada please contact your local dealer for applicable warranty information. In Europe you may also contact Bushnell at:

Bushnell Germany GmbH
European Service Centre
Mathias-Brüggen-Str. 80
D-50827 Köln
GERMANY
Tel: +49 221 995568-0
Fax: +49 221 995568-20

This warranty gives you specific legal rights.
You may have other rights which vary from country to country.

©2012 Bushnell Outdoor Products

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC interference limits for Class B digital devices FOR HOME OR OFFICE USE. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation, and are more stringent than “outdoor” requirements.

Operation of this device is subject to the following conditions; (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device does not contain any user-serviceable parts. Repairs should only be made by an Authorized Bushnell repair center. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the equipment, and will void your warranty and your authority to operate this device under Part 15 regulations.

The shielded interface cable which is provided must be used with the equipment in order to comply with the limits for a digital device pursuant to Subpart B of Part 15 of FCC Rules.



Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.

Mac and Mac OS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Other names may be trademarks of their respective owners.

Entretien et maintenance

La montre Neo+ est solide et étanche. Il vous est recommandé de suivre les indications d'entretien et de maintenance suivantes afin de vous aider à garantir son fonctionnement en toute fiabilité :

- Évitez d'exposer la montre à des conditions environnementales extrêmes pendant une période de temps prolongée.
- Évitez les graves impacts sur la montre.
- Vous pouvez nettoyer la montre de manière occasionnelle avec un chiffon doux et humide.
- Brossez régulièrement les points de contact situés au dos de la montre. L'accumulation de poussière à la surface des points de contact peut affecter les chargements et transferts de données normaux. (**Remarque : Utilisez une brosse à poils doux. Les brosses à poils durs ou métalliques peuvent rayer la montre.*)
- N'exposez PAS la montre à des substances chimiques agressives, telles que l'essence et l'alcool, qui risqueraient d'endommager la montre.
- Conservez la montre dans un endroit sec lorsque vous ne l'utilisez pas.

MISE EN GARDE

N'essayez pas d'ouvrir la montre Neo+.

Le remplacement de la batterie par une batterie inadaptée est susceptible d'entraîner un risque d'explosion.

- N'essayez pas d'ouvrir, de démonter ou de réparer la batterie interne. La batterie doit être remplacée par un technicien qualifié.
- Ne créez pas de court-circuit avec les bornes de la batterie, ne les écrasez et ne les percez pas. N'exposez pas la batterie à des températures supérieures à 60 °C (140 °F).
- Recyclez ou jetez la batterie conformément à la réglementation en vigueur. Ne les jetez pas au feu ou dans l'eau.

Avertissement légal

En utilisant ce produit, vous reconnaissez que Bushnell Outdoor Products ne peut être tenue légalement responsable en cas de blessure ou de préjudice subi par vous-même, un tiers ou un bien en raison d'un usage inapproprié ou d'une négligence de l'utilisateur lors de l'utilisation du produit.

Remarque : Voir « Garantie restreinte » pour les autres limitations de notre responsabilité.

Informations complémentaires

Le système de positionnement à capacité globale (GPS), un réseau de 32 satellites en orbite autour de la Terre, est géré et maintenu par le gouvernement américain. Cet appareil GPS requiert au moins l'acquisition de signaux de 3 satellites pour déterminer précisément votre position. Toute modification effectuée dans le système par le gouvernement pourrait affecter l'exactitude et la performance de ce produit.

Site Bushnell pour les GPS de golf

www.bushnellgolf.com est la ressource en ligne par excellence pour tous les utilisateurs de notre GPS de golf. Ce site web propose un service client, une FAQ (Foire Aux Questions), etc., et sert de portail pour accéder aux fichiers de données des parcours GPS d'iGolf.com, à utiliser avec les produits Bushnell. L'enregistrement de votre montre Neo+ sur www.bushnell.igolf.com n'est pas une obligation mais il vous permettra d'accéder aux dernières mises à jour des données de parcours GPS.

Table des matières

FRANÇAIS

Titre de la page	Page #
Chargement de la batterie	18
Contenu du kit / Configuration requise / Mises à jour	18
Boutons et fonctions	19
Mise sous tension et utilisation basique / Mode Play Golf (jouer au golf)	20
Fonction des boutons en mode Play Golf (jouer au golf)	21
Autres menus d'options	22
Autres menus d'options : Écrans / Fonction des boutons	23
Utilisation du menu des paramètres	24-25
Enregistrement et mise à jour des données sur les parcours de golf	26-27
Garantie	28
Directive DEEE	29



Chargement de la batterie

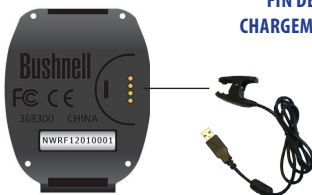
La montre Neo+ est dotée d'une batterie rechargeable longue durée, qui vous offre jusqu'à 14 heures d'utilisation pour le golf ou une année d'utilisation en montre seule (avec indication de l'heure uniquement). Cependant, un certain nombre de facteurs (température extérieure, etc.) peuvent réduire la durée de vie de la batterie. Toutes les batteries rechargeables perdent leur charge effective avec le temps.

Pour vérifier l'autonomie de votre batterie, sélectionnez « Battery » (batterie) dans le menu 1 (p. 22, 23). Pour charger la batterie, branchez l'extrémité à 4 broches du câble USB (inclus) sur la zone de contact située au dos de la montre puis connectez-le à votre ordinateur. La montre Neo+ et le câble USB sont compatibles avec tous les ports USB, chargeurs USB secteur y compris. Les écrans de chargement et de fin de chargement ainsi que l'emplacement de la zone de contact au dos de la montre sont présentés ci-dessous.

CHARGEMENT



FIN DE CHARGEMENT



Contenu du kit

- 1 - Montre télémètre GPS (Bushnell Neo+ Watch)
- 1 - Câble USB / Chargeur
- 1 - Notice d'utilisation

Configuration requise

Port USB (1.1 ou 2.0)
Système d'exploitation : Windows (7, Vista ou XP)

Mise à jour logiciel/logiciel interne (firmware)

Veillez régulièrement consulter le site www.bushnellgolf.com pour obtenir les dernières versions des logiciel et logiciel interne (firmware).

Boutons et Fonctions



1. **Bouton SHOT (coup)** : Mesure la distance des coups dans le mode Play Golf (jouer au golf). Contrôle le rétroéclairage. Maintenez le bouton enfoncé pour passer en mode nuit. Désactivez le mode nuit avec une pression rapide. Appuyez sur « Select » (sélectionner) « Front » (entrée) ou « Back » (sortie) pour quitter l'affichage de la distance de coup.
2. **Bouton MENU** : En mode Play Golf (jouer au golf), permet d'afficher le menu Golf. En mode montre (écran de départ), permet d'afficher les menus des options. Affichage des options du menu principal à partir de l'écran de visualisation.
3. **Bouton BACK (sortie)** : Dans les menus, permet de faire défiler vers le haut. En mode Play Golf (jouer au golf), affiche en plein écran la distance jusqu'à la sortie du green.
4. **Bouton SELECT (sélectionner)** : Permet de valider une sélection.
5. **Bouton FRONT (entrée)** : Maintenez le bouton enfoncé pour allumer ou éteindre la montre. Dans les menus, permet de faire défiler vers le bas. En mode Play Golf (jouer au golf), affiche en plein écran la distance jusqu'à l'entrée du green.

Mise sous tension et utilisation basique

Prêt(e) à utiliser votre montre Neo+ ?

Tout d'abord, assurez-vous que la batterie est complètement chargée. S'il s'agit de votre première utilisation, la batterie doit être chargée jusqu'à ce que le message « FULL » (chargement terminé) s'affiche (voir « *Chargement de la batterie* » p. 18 pour plus d'informations). Ensuite, positionnez-vous bien à l'extérieur dans un lieu où le ciel est bien dégagé pour garantir une bonne réception des signaux transmis par les satellites GPS. Vous pouvez à présent mettre sous tension et utiliser votre montre Neo+.

- Maintenez le bouton **FRONT (5)** enfoncé pour mettre votre montre Neo+ sous tension.
- Appuyez sur le bouton **MENU (2)**.
- Faites défiler les options du menu en appuyant sur les boutons **FRONT (5)** et **BACK (3)**. Appuyez une nouvelle fois en haut ou en bas d'un écran de menu pour passer à la page suivante (ou précédente) (voir ci-dessous).
- Sélectionner/valider en appuyant sur le bouton **SELECT (4)**.

Le menu des fonctionnalités s'affiche sur trois écrans consécutifs comme suit :

- **Menu 1** : Play Golf* (jouer au golf), Battery (batterie), Golf Demo (démonstration de golf)
- **Menu 2** : Odometer* (podomètre), Alarm (alarme), Timer (chronomètre)
- **Menu 3** : GPS status* (statut GPS), Settings (paramètres)

**Fonctionnalité GPS- un signal satellite est nécessaire à l'utilisation de ces fonctionnalités. Pour bien capter les signaux, positionnez-vous à l'extérieur dans un lieu sans immeuble ni grand arbre avec un ciel bien dégagé.*

Mode Play Golf (jouer au golf)

1. Appuyez sur **MENU** et sélectionnez « Play Golf » (appuyez sur **FRONT** ou **BACK** si nécessaire) en haut du menu 1 puis sur **SELECT**. Votre montre Neo+ recherchera des signaux satellites GPS. Une fois le satellite verrouillé, la montre Neo+ affiche une liste des parcours les plus proches.
2. Faites défiler la liste de parcours en appuyant sur les boutons **BACK** et **FRONT**, et sélectionnez votre parcours en appuyant sur le bouton **SELECT**. Le mode « Play Golf » est à présent activé.
3. Une fois que vous avez sélectionné un parcours, l'écran principal affiche les distances à l'entrée (Front), au milieu (Center) et à la sortie (Back) du green pour le trou n°1 ainsi que les informations sur le par. Le numéro du trou joué s'affiche en haut à gauche.



Menu 1
▶ Play Golf
Battery
Golf Demo

Mode Play Golf (jouer au golf)



Fonction des boutons en mode Play Golf

Mesure des coups joués : Cette fonctionnalité vous permet de vérifier facilement la distance entre deux points. Elle est normalement utilisée pour mesurer la longueur de votre coup. Appuyez sur le bouton **SHOT** pour définir le **point A** (votre position) à « 0 ». Après avoir rejoint votre balle (**point B**), la montre Neo+ affiche la distance en ligne droite entre le **point A** et le **point B**.

Affichage des options du menu Golf : Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu Golf. Il vous permet de changer les trous manuellement, (afficher les informations du trou suivant/précédent), de modifier les unités de mesure (yards ou mètres), de vérifier l'heure ou de quitter la partie. Appuyez de nouveau sur **MENU** pour reprendre la partie.

Affichage en plein écran de la distance jusqu'à la sortie du green : Appuyez sur **BACK** pour afficher en plein écran la distance jusqu'à la sortie du green. Au bout de 5 secondes, vous revenez automatiquement à l'écran principal (Entrée, Milieu, Sortie).

Affichage en plein écran de la distance jusqu'à l'entrée du green : Appuyez sur **FRONT** pour afficher en plein écran la distance jusqu'à l'entrée du green. Au bout de 5 secondes, vous revenez automatiquement à l'écran principal (Entrée, Milieu, Sortie).



Autres menus d'options

Battery (batterie)(A) : Pour vérifier le niveau de charge, sélectionnez l'option « Battery » dans le menu 1.

Menu 1
Play Golf
▶ Battery
Golf Demo

Golf Demo (démonstration de golf) : En sélectionnant l'option « Golf Demo » dans le menu 1, vous aurez un aperçu des fonctionnalités du mode Play Golf sans qu'il ne soit nécessaire de capter un signal GPS. Il affichera des captures d'écran de l'écran principal "Entrée, Milieu, Sortie", de la distance et des distances Entrée de Green et Sortie de Green affichées en plein écran. Revenez au menu Golf et sélectionnez « Exit Game » (quitter la partie) pour quitter la fonction Golf Demo.

Menu 1
Play Golf
▶ Battery
Golf Demo

La fonctionnalité Golf Demo vise principalement à proposer des démonstrations en magasin, mais elle vous permet également de montrer aux autres golfeurs un aperçu des performances de votre montre Neo+ lorsque vous serez au clubhouse !

**Remarque : La fonction Golf Demo ne permet pas d'accéder aux options « Change Hole » (changer le trou) et « Yds/Mtrs » (conversion des unités de mesure).*

Odometer (podomètre) (B) : Après acquisition d'un signal satellite GPS, la fonction Odometer vous permet de suivre distance, vitesse et durée totale de l'activité.

Menu 2
▶ Odometer
Alarm
Timer

Alarm (réveil) (C) : La montre Neo+ est munie d'une fonction de réveil standard. Le réveil se déclenche au moment défini.

Menu 2
Odometer
▶ Alarm
Timer

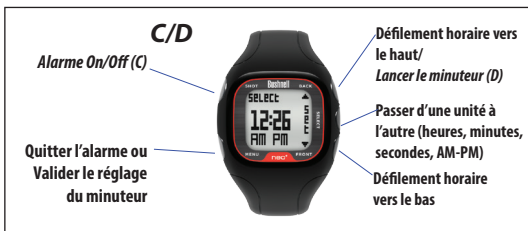
Timer (minuteur) (D) : Le minuteur de la montre Neo+ fonctionne comme une minuterie de cuisine. Saisissez la durée souhaitée et une alarme sonnera lorsque ce temps sera écoulé.

Menu 2
Odometer
Alarm
▶ Timer

GPS Status (statut GPS) (E) : Une fois que le GPS a trouvé un signal satellite, sélectionnez l'écran d'informations pour voir la force de ce signal.

Menu 3
▶ GPS Status
Settings

Autres menus d'options - Ecrans/Fonctions des boutons



Utilisation du menu des paramètres

Settings (paramètres)(A) : Le menu des paramètres vous permet de régler la date et l'heure (option « TimeDate »), de désactiver la tonalité des touches (option « Sound »), de sélectionner l'unité de mesure souhaitée et choisir entre les yards et les mètres (option « Units ») et de réinitialiser le système (option « SysReset ») afin de restaurer tous les paramètres par défaut.

Time/Date (date/heure) (B) : Cette option vous permet de régler la date et l'heure, de définir le fuseau horaire, de régler les paramètres de mise à jour du GPS et de personnaliser le format de la date.

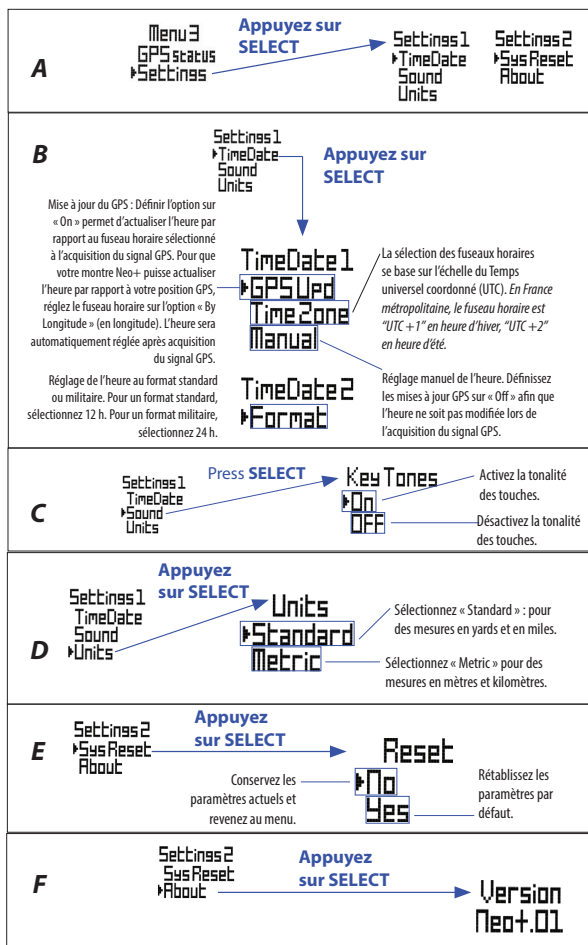
Sound (sons) (C) : Cette option du menu vous permet de désactiver la tonalité des touches. Si la tonalité des touches est réglée sur la position « On », la montre Neo+ émettra un bip lorsque vous appuierez sur chaque bouton. Si la tonalité des touches est réglée sur la position « Off », la montre n'émettra aucun son lorsque vous appuierez sur les boutons.

Units (unités) (D) : Cette option du menu vous permet de changer les unités de mesure de distance et de passer des yards aux mètres.

System Reset (réinitialisation du système) (E) : Cette option du menu réinitialise la montre Neo+ et rétablit les paramètres par défaut.

À propos (F) : L'option « About » affiche la version du logiciel / logiciel interne (firmware) actuellement installée et utilisée sur votre appareil. Pour obtenir plus d'informations sur les mises à jour disponible du logiciel / micrologiciel, rendez-vous sur le site www.bushnellgolf.com.

Utilisation du menu des paramètres



Enregistrement et mise à jour des données de parcours de golf

La création d'un compte gratuit et l'enregistrement de votre montre Neo+ sur www.bushnell.igolf.com n'est pas une obligation. En revanche, cela vous permettra de mettre à jour les cartes GPS préchargées dans votre montre, et d'en télécharger de nouvelles. L'inscription est gratuite et ne prend que quelques minutes. En vous inscrivant, vous bénéficierez d'un accès aux dernières mises à jour des données GPS à utiliser sur votre appareil.

1) Rendez-vous sur www.bushnell.igolf.com et complétez le formulaire d'informations pour enregistrer votre montre Neo+ Watch et créer votre compte. Le n° de série de votre montre figure au dos de celle-ci, comme le montre la photo page 27. Cliquez sur « Suivant » à la fin de **l'étape 1** pour accéder à **l'étape 2** et terminez l'enregistrement.

2) Au cours de **l'étape 3**, vous devrez télécharger et exécuter un programme d'installation pour le pilote USB afin que votre ordinateur puisse reconnaître votre montre. Le programme d'installation est compatible avec Windows XP, Vista, et Windows 7 (*Mac OS n'est pas pris en charge à ce jour*). Pour un résultat optimal, nous vous recommandons d'utiliser Microsoft Internet Explorer comme navigateur.

3) Une fois l'installation du pilote terminée, cliquez sur « Suivant ».

4) Lors de **l'étape 4** (*facultative*) vous pourrez ouvrir un document pdf contenant les instructions détaillées pour la mise à jour du logiciel d'exploitation interne de la montre Neo+. Un bouton (lien internet) intégré au pdf vous permettra d'accéder à l'assistant logiciel qui téléchargera la mise à jour. Il est vous est recommandé de mettre à jour votre montre afin de bénéficier des dernières fonctionnalités et améliorations apportées à son fonctionnement.

5) Une fois l'enregistrement de votre montre Neo+ et l'installation de votre pilote USB terminées, vous serez redirigé sur la page internet où vous pourrez rechercher un parcours de golf. Saisissez en partie ou totalité le nom d'un parcours de golf puis cliquez sur « Recherche ». Vous serez redirigé vers la page d'information du parcours sur le site iGolf.com. Cliquez sur « Download GPS Course File » (télécharger le fichier GPS du parcours) pour obtenir les dernières données actualisées du parcours.

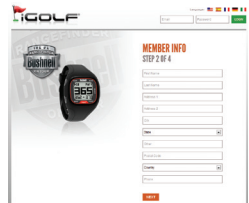
← Choisissez votre langue



l'étape 1



Exemple



l'étape 2



l'étape 3



l'étape 4
(facultative)

Garantie Limitée De Une Année

Votre Bushnell® Neo+ Watch est garanti exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une année après la date d'achat. Au cas où un défaut apparaîtrait sous cette garantie, nous nous réservons l'option de réparer ou de remplacer le produit, à condition de nous le renvoyer en port payé. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation, une manipulation, une installation incorrecte(s) ou un entretien incorrect ou fourni par quelqu'un d'autre qu'un centre de réparation agréé par Bushnell.

Tout retour effectué dans le cadre de la présente garantie doit être accompagné des articles indiqués ci-dessous :

1. Un chèque ou mandat d'une somme de 10,00 \$ US pour couvrir les frais d'envoi et de manutention
2. Le nom et l'adresse pour le retour du produit
3. Une description du défaut constaté
4. La preuve de la date d'achat
5. Le produit doit être emballé soigneusement, dans un carton d'expédition solide, pour éviter qu'il ne soit endommagé durant le transport ; envoyez-le en port payé, à l'adresse indiquée ci-dessous :

Aux États-Unis, envoyez à:

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

Au CANADA, envoyez à:

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
25A East Pearce Street, Unit 1
Richmond Hill, Ontario L4B 2M9

Pour les produits achetés en dehors des États-Unis et du Canada, veuillez contacter votre distributeur local pour tous renseignements concernant la garantie. En Europe, vous pouvez aussi contacter Bushnell au:

Bushnell Germany GmbH
European Service Centre
Mathias-Brüggen-Str. 80
D-50827 Köln
GERMANY
Tel: +49 221 995568-0
Fax: +49 221 995568-20

La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques.
Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon les pays.

©2012 Bushnell Outdoor Products

Directive DEEE

Traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques

*(En vigueur dans l'Union européenne et autres pays européens
ayant des systèmes de collecte des déchets séparés)*

Cet équipement contient des composants électriques et/ou électroniques et par conséquent ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. Vous devez au contraire vous débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé aux points de collecte respectifs fournis par les communautés locales. Pour vous, ceci est sans frais.

Si l'équipement contient des piles amovibles (rechargeables), celles-ci doivent également être retirées de l'équipement et, si nécessaire, être éliminées à leur tour conformément aux règlements en vigueur (voir également les commentaires respectifs dans la notice d'utilisation de ce produit).

De plus amples renseignements à ce sujet sont disponibles auprès de votre mairie, votre compagnie de ramassage d'ordures locale, ou dans le magasin où vous avez acheté cet équipement.



Les spécifications et conceptions sont sujettes à modification
sans préavis ni obligation de la part du fabricant.

Cuidado y mantenimiento

Neo+ es un reloj muy duradero y resistente al agua. Para garantizar un funcionamiento adecuado, le recomendamos que siga las siguientes pautas de cuidado y mantenimiento :

- No exponga el reloj a condiciones ambientales extremas durante un periodo prolongado.
- Evite que el reloj sufra impactos fuertes.
- Limpie el reloj de vez en cuando con un paño suave y húmedo.
- Cepille frecuentemente los contactos para el cargador de la parte posterior del reloj. La acumulación de suciedad en estos contactos podría causar que el dispositivo no se cargara correctamente o podría afectar a la transferencia de datos. (**Nota: Utilice un cepillo suave. Si utiliza un cepillo con cerdas demasiado duras o metálicas, podría rayar el reloj.*)
- NO exponga el reloj a sustancias químicas como la gasolina o el alcohol, ya que podrían dañarlo.
- Guarde el reloj en un lugar seco cuando no lo utilice.

ADVERTENCIA

No intente abrir el reloj Neo+.

Existe riesgo de explosión si se reemplaza la batería por otra de un tipo incorrecto.

- No intente abrir, desmontar o arreglar la batería interna. Solo un técnico cualificado debe reemplazar la batería.
- No aplaste, perforo o cortocircuite los contactos externos de la batería. No la exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F).
- Recicle o tire la batería correctamente. No la tire al fuego o al agua.

Exención de responsabilidad legal

Al utilizar este producto acepta que Bushnell Outdoor Products no tiene ninguna responsabilidad legal por lesiones o daños causados a usted mismo o a otra persona o propiedad debido a un uso inadecuado o a la falta de juicio del usuario al utilizar este producto.

Nota: Consulte la garantía limitada para ver otras limitaciones relativas a nuestra responsabilidad.

Información adicional

El sistema de posicionamiento global (Global Positioning System, GPS) consiste en una red de 32 satélites que orbitan alrededor de la Tierra, y está gestionado y mantenido por el gobierno de EE. UU. Este dispositivo GPS necesita captar al menos 3 satélites para determinar su posición con precisión. Cualquier cambio que el gobierno estadounidense realice en el sistema podría afectar a la precisión y rendimiento de este producto.

Sitio web de Bushnell Golf GPS

www.bushnellgolf.com es el mejor recurso en línea para todos los propietarios de productos Golf GPS, e incluye asistencia técnica para los productos, preguntas frecuentes, etc. Además, constituye un portal para acceder a los archivos GPS de los campos de iGolf.com que se pueden utilizar con estos productos Bushnell. No es necesario que registre su reloj Neo+ en www.bushnell.igolf.com, pero al hacerlo podrá acceder a las últimas actualizaciones de datos GPS de campos.

Título de la página	Página #
Carga de la batería	32
Contenido del paquete/requisitos del ordenador/ actualizaciones	32
Botones y funciones	33
Encendido y funcionamiento básico/uso del modo Play Golf (Jugar al golf)	34
Funciones de los botones en el modo Play Golf (Jugar al golf)	34
Otras opciones del menú	36
Otras opciones del menú: Pantallas/funciones de los botones	37
Uso del menú Settings (Configuración)	38-39
Registro y actualización de datos de campos de golf	40-41
Garantía	42
Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE)	43



Carga de la batería

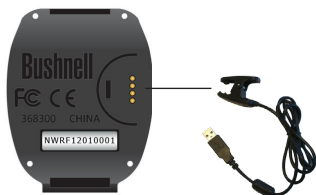
La batería recargable del reloj Neo+ es muy duradera y proporciona hasta 14 horas de juego al golf, o un año de uso diario como reloj (solo para consultar la hora). Sin embargo, la vida útil de la batería podría verse reducida debido a diversos factores (temperatura externa, etc.). Todas las baterías recargables pierden duración de la carga efectiva con el tiempo.

Para comprobar la vida útil restante de la batería, seleccione "Battery" (Batería) en el menú 1 (pág. 36, 37). Para cargar la batería, coloque los 4 conectores del extremo del cable USB, que viene incluido, en los contactos de la parte posterior del reloj y conéctelo a su ordenador. El reloj Neo+ y el cable USB son compatibles con todos los puertos USB, incluidos los cargadores USB de corriente alterna. A continuación puede ver las pantallas de carga en curso y carga completa de la batería, y los contactos de la parte posterior del reloj:

CARGANDO



CARGA COMPLETA



Contenido del paquete

- 1 reloj Bushnell Neo+ GPS Rangefinder
- 1 cable USB/Cargador
- 1 manual de instrucciones

Requisitos del ordenador

- Puerto USB (1.1 o 2.0)
- Sistema operativo: Windows (7, Vista o XP)

Actualizaciones de firmware/software

Visite la página www.bushnellgolf.com periódicamente para obtener las últimas versiones de firmware y de software.

Botones y Funciones



1. **Botón SHOT (Golpe):** Calcula la distancia del golpe en el modo Play Golf (Jugar al golf) y controla la retroiluminación. Manténgalo pulsado para activar el modo nocturno; para desactivar este modo, vuelva a pulsarlo rápidamente una sola vez. Para salir de Shot Distance (Distancia de golpe), puede pulsar Select (Seleccionar), Front (Inicio) o Back (Final).
2. **Botón MENU (Menú):** Muestra el menú Golf en el modo Play Golf (Jugar al golf) y las opciones del menú principal en la pantalla Time (Tiempo).
3. **Botón BACK (Final):** Sirve para pasar los elementos del menú hacia arriba. Además, muestra una vista ampliada de la distancia a la parte final del green en el modo Play Golf (Jugar al golf).
4. **Botón SELECT (Seleccionar):** Selecciona los elementos del menú.
5. **Botón FRONT (Inicio):** Manténgalo pulsado para encender o apagar el reloj. Además, sirve para pasar los elementos del menú hacia abajo y para mostrar una vista ampliada de la distancia a la parte inicial del green en el modo Play Golf (Jugar al golf).

Encendido y funcionamiento básico

¿Desea empezar a utilizar su reloj Neo+?

Primero, asegúrese de que la batería está completamente cargada. Si es la primera vez que lo utiliza, debe cargarlo hasta que aparezca el indicador de carga "FULL" (Completa). Consulte la sección "Carga de la batería" en la página 32 para obtener más información. A continuación, debe situarse en un espacio abierto y asegurarse de que puede ver el cielo sin impedimentos para garantizar una buena recepción de la señal de los satélites GPS. Ya podrá empezar a disfrutar de su reloj Neo+.

- Mantenga pulsado el botón **FRONT** (Frontal) (5) para encender el reloj Neo+.
- Pulse el botón **MENU** (Menú)(2).
- Para pasar de una opción a otra del menú, pulse los botones **FRONT** (5) (Inicio) y **BACK** (3) (Final). Pulse estos botones al final (o al principio) de la pantalla del menú para ir a la pantalla siguiente (o anterior) (como se muestra más abajo).
- Para seleccionar una opción, pulse el botón **SELECT** (4) (Seleccionar).

Las opciones del menú se reparten en tres pantallas distintas, como se muestra a continuación:

- **Menu 1 (Menú 1):** Play Golf* (Jugar al golf), Battery (Batería), Golf Demo (Demostración de golf)
- **Menu 2 (Menú 2):** Odometer* (Cuentakilómetros), Alarm (Alarma), Timer (Temporizador)
- **Menu 3 (Menú 3):** GPS status* (Estado del GPS), Settings (Configuración)

**Función GPS: para usar estas funciones se necesita señal del satélite. Para garantizar la recepción de la señal, sitúese en un espacio abierto y alejado de edificios y árboles altos, desde el que pueda ver el cielo sin impedimentos.*

Modo Play Golf (Jugar al golf)

1. Pulse el botón **MENU** (Menú) y vaya hasta la opción "Play Golf" (si es necesario, utilice los botones **FRONT** [Inicio] y **BACK** [Final] para pasar de una opción a otra) situada en la parte superior del menú 1 y pulse **SELECT** (Seleccionar). El reloj Neo+ buscará señales del satélite GPS. Cuando se haya sincronizado con el satélite, el reloj Neo+ mostrará una lista de los campos en la zona.
2. Pase de un campo a otro de la lista con los botones **BACK** y **FRONT**, y seleccione un campo pulsando el botón **SELECT** (Seleccionar). Ahora estará en el modo "Play Golf" (Jugar al golf).
3. Al seleccionar un campo, se mostrarán en la pantalla principal las distancias a la parte frontal, central y posterior del green para el Hole 1 (Hoyo 1), así como la información sobre el par. El número de hoyo actual se muestra en la parte superior izquierda.

Menu 1
Play Golf
Battery
Golf Demo

Uso del modo Play Golf (Jugar al golf)



Funciones de los botones en el modo Play Golf

Calcular distancia de golpe: Esta función le permite comprobar con facilidad la distancia entre dos puntos cualesquiera y, normalmente, se utiliza para medir la distancia de su golpe. Pulse el botón **SHOT** (Golpe) para establecer el punto en el que se encuentra en ese momento (**Point A** [Punto A]) en "0". Después de caminar hacia la bola (**Point B** [Punto B]), el reloj Neo+ mostrará la distancia en línea recta entre los puntos A y B.

Ver las opciones del menú Golf: Pulse el botón **MENU** (Menú) para abrir el menú Golf, donde podrá cambiar manualmente los hoyos (ver la información del hoyo siguiente/anterior) y las unidades de medida (yardas o metros), consultar la hora actual, o dejar de jugar. Pulse de nuevo el botón **MENU** (Menú) para volver al juego.

Vista ampliada de la distancia a la parte posterior: Pulse **BACK** (Final) para que se muestre la pantalla con la distancia a la parte posterior del green durante cinco segundos; después, se volverá a mostrar la pantalla principal con las distancias a las partes frontal, central y posterior.

Vista ampliada de la distancia a la parte frontal: Pulse **FRONT** (Inicio) para que se muestre la pantalla con la distancia a la parte frontal del green durante cinco segundos; después, se volverá a mostrar la pantalla principal con las distancias a las partes frontal, central y posterior del green.



Otras opciones del menú

Battery (Batería) (A): Para comprobar la carga restante de la batería, seleccione "Battery" (Batería) en el menú 1.

Menu 1
Play Golf
▶ Battery
Golf Demo

Golf Demo (Demostración de golf): Si selecciona "Golf Demo" (Demostración de golf) en el menú 1, se mostrará una descripción general de la funcionalidad del modo Play Golf (Jugar al golf). Para esta opción no se necesita señal de satélite GPS. Aparecerán pantallas de muestra de la pantalla principal con las distancias a las partes frontal, central y posterior del green, la pantalla con la distancia del golpe, la pantalla con la distancia a la parte posterior del green y la pantalla con la distancia a la parte frontal del green. Abra el menú Golf y seleccione "Exit Game" (Dejar de jugar) para salir de Golf Demo.

Menu 1
Play Golf
▶ Battery
Golf Demo

El propósito fundamental de la función Golf Demo es el de la demostración comercial, pero también le brinda la posibilidad de "presumir" de su reloj Neo+ ante sus compañeros golfistas en la casa club.

**Nota: Las opciones "Change Hole" (Cambiar hoyo) y "Yds/Mtrs" (Yardas/metros) no están disponibles en Golf Demo.*

Odometer (Cuentakilómetros) (B): Cuando se haya captado la señal del satélite GPS, esta función le permitirá controlar la distancia, la velocidad y el tiempo total de actividad.

Menu 2
▶ Odometer
Alarm
Timer

Menu 2
▶ Odometer
Alarm
Timer

Alarm (Alarma) (C): El reloj Neo+ incluye una función de alarma estándar. La alarma sonará a la hora establecida.

Menu 2
▶ Odometer
Alarm
Timer

Timer (Temporizador) (D): La función de temporizador del reloj Neo+ funciona como un temporizador de cocina (cuenta atrás). Defina el tiempo que desee. Cuando transcurra, sonará una alarma.

Menu 3
▶ GPS status
Settings

GPS Status (Estado del GPS) (E): Una vez captada una señal de satélite GPS, la pantalla GPS Status (Estado del GPS) mostrará la intensidad de la señal.

Otras pantallas con opciones de menú / funciones de los botones



Uso del menú Settings (Configuración)

Settings (Configuración) (A): Desde el menú de configuración, puede ajustar la hora y la fecha (seleccionando "TimeDate" [Hora/fecha]), desactivar el tono de las teclas (seleccionando "Sound" [Sonido]), elegir entre el sistema de unidades de medida anglosajón o métrico (seleccionando "Units" [Unidades]) y restablecer el sistema (seleccionando "SysReset" [Restablecimiento del sistema]) para volver a establecer la configuración original.

Time/Date (Hora/fecha) (B): Esta opción le permite configurar la hora y la fecha, establecer la zona horaria, ajustar la configuración de las actualizaciones GPS y elegir el formato de hora preferido.

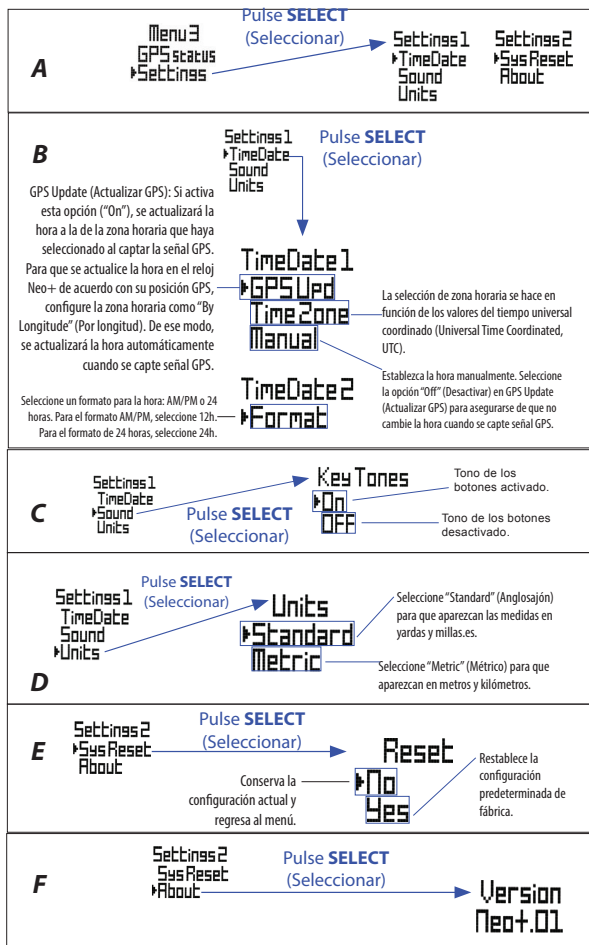
Sound (Sonido) (C): Esta opción del menú le permite desactivar el tono de los botones. Cuando el tono de los botones esté en la posición "On" (Activado), el reloj Neo+ emitirá un "bip" cada vez que pulse un botón. Si está en la posición "Off" (Desactivado), el reloj no emitirá ningún sonido al pulsar los botones.

Units (Unidades) (D): Esta opción del menú le permite cambiar el sistema de unidades de medida de la distancia del anglosajón al métrico.

System Reset (Restablecimiento del sistema) (E): Esta opción del menú restablece la configuración predeterminada de fábrica del reloj Neo+.

About (Acerca de) (F): En la pantalla "About" (Acerca de) se muestra la versión del firmware o software que se haya instalado y se esté ejecutando en su dispositivo. Visite la página www.bushnellgolf.com para obtener más información acerca de la disponibilidad de actualizaciones para el firmware o el software.

Uso del menú Settings (Configuración)



Registro y actualización de datos de campos de golf

No es necesario que obtenga una cuenta gratuita ni que registre su reloj Neo+ en www.bushnell.igolf.com, pero si lo hace, podrá actualizar los datos GPS existentes de campos y cargar campos nuevos. Puede registrarse de forma gratuita y solo le llevará unos minutos. Complete el registro para acceder a los últimos datos GPS y utilizarlos en su dispositivo.

1) Visite www.bushnell.igolf.com e introduzca sus datos en la página para registrar su reloj Neo+ y crear una cuenta. Encontrará el número de serie en la parte posterior del reloj, como se muestra en el ejemplo. Haga clic en "Siguiente" al finalizar el **paso 1** para continuar hasta el **paso 2** y completar su registro.

2) En el **paso 3**, tendrá que descargar y ejecutar el instalador para el controlador USB, que permitirá que su ordenador reconozca al reloj. El instalador es compatible con Windows XP, Vista y Windows 7 (*aún no es compatible con el sistema operativo Mac*). Para obtener mejores resultados, le recomendamos que utilice el navegador Microsoft Internet Explorer.

3) Cuando se haya completado la instalación del controlador, haga clic en Siguiente.

4) En el **paso 4** (*opcional*) puede acceder a un documento en pdf con instrucciones detalladas para actualizar el software interno operativo del reloj Neo+. En el pdf encontrará un botón (enlace a una página web) que le llevará al asistente de software para que pueda descargar la actualización. Le recomendamos que actualice el software de su reloj para asegurarse de que disfruta de las últimas funciones y mejoras de funcionamiento.

5) Cuando haya registrado su reloj Neo+ e instalado el controlador USB, verá la página web en la que podrá buscar campos de golf. Introduzca el nombre completo del campo o una parte del mismo y haga clic en "Buscar". Aparecerá la página del sitio iGolf.com con la información sobre el campo. Haga clic en "Descargar archivos de GPS para campos" para obtener los últimos datos actualizados del campo.

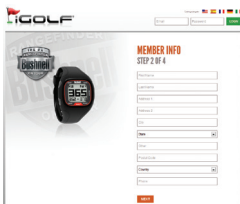


← Selección su idioma

Paso 1



Ejemplo



Paso 2

Paso 3



Paso 4
(opcional)

Garantía Limitada De Un Año

Su Bushnell® Neo+ Watch está garantizado contra defectos de materiales y fabricación durante un año después de la fecha de compra. En caso de defectos bajo esta garantía, nosotros, a nuestra opción, repararemos o sustituiremos el producto siempre que lo devuelva con portes pagados. Esta garantía no cubre defectos causados por el uso indebido, ni por un manejo, instalación o mantenimiento realizados por alguien que no sea un departamento de servicio autorizado de Bushnell.

Cualquier envío que se haga bajo esta garantía deberá ir acompañado por lo siguiente:

1. Un cheque/giro postal por la cantidad de 10 dólares para cubrir los gastos postales y de manejo.
2. Nombre y dirección donde quiere que se le envíe el producto.
3. Una explicación del defecto.
4. Una prueba de la fecha de compra.
5. El producto debe empaquetarse bien en una caja resistente para evitar que se dañe durante el transporte, con los portes prepagados a la dirección que se muestra a continuación:

En EE.UU. enviar a:

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

En CANADÁ enviar a:

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
25A East Pearce Street, Unit 1
Richmond Hill, Ontario L4B 2M9

En el caso de productos comprados fuera de Estados Unidos o Canadá, póngase en contacto con su distribuidor local para que le den la información pertinente sobre la garantía. En Europa también puede ponerse en contacto con Bushnell en:

Bushnell Germany GmbH
European Service Centre
Mathias-Brüggen-Str. 80
D-50827 Köln
GERMANY
Tel: +49 221 995568-0
Fax: +49 221 995568-20

Esta garantía le ofrece derechos legales específicos.
Puede que tenga otros derechos que varían de un país a otro.

©2012 Bushnell Outdoor Products

WEEE

Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos

*(Aplicable en la UE y otros países europeos
con sistemas de recogida separada)*

Este equipo contiene elementos eléctricos o electrónicos y por tanto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. En cambio, debe eliminarse en los correspondientes puntos de recogida para reciclaje previstos por las comunidades. Para usted resultará gratuito.

Si el equipo incorpora baterías intercambiables (recargables), estas también deben retirarse antes y, si es necesario, eliminarlas de acuerdo con las regulaciones correspondientes (consulte también los comentarios al efecto de las instrucciones de estas unidades).

La administración de su comunidad, su empresa local de recogida o la tienda en la que adquirió este equipo pueden proporcionarle información adicional sobre este tema.



Las especificaciones y diseños están sujetos a cambios sin
ningún aviso u obligación por parte del fabricante.

Pflege und Instandhaltung

Die Neo+ Watch ist robust und wasserdicht. Um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten, wird empfohlen, die folgenden Richtlinien zur Pflege und Instandhaltung zu befolgen:

- Setzen Sie die Uhr nicht über einen längeren Zeitraum extremen Umweltbedingungen aus.
- Schützen Sie die Uhr vor heftigen Stößen.
- Sie können die Uhr gelegentlich mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen.
- Reinigen Sie die Clip-Kontakte unten an der Uhr regelmäßig mit einer Bürste. Durch Schmutz auf der Oberfläche der Kontaktpunkte können Aufladen und Datenübertragung beeinträchtigt werden. (**Hinweis: Verwenden Sie eine Bürste mit weichen Borsten. Harte oder Drahtborsten können die Uhr zerkratzen.*)
- Setzen Sie die Uhr KEINEN starken Chemikalien wie Benzin oder Alkohol aus, da diese ihr irreparable Schäden zufügen.
- Bewahren Sie die Uhr an einem trockenen Ort auf, wenn Sie sie nicht tragen.

WARNUNG

Versuchen Sie nicht, die Neo+ Watch zu öffnen.

Bei Verwendung eines falschen Batterietyps besteht Explosionsgefahr.

- Versuchen Sie nicht die Batterie im Innern zu öffnen, auseinanderzunehmen oder zu reparieren. Die Batterie muss von einem ausgebildeten Techniker ausgetauscht werden.
- Zerdrücken, durchstechen oder kürzen Sie die äußeren Kontakte nicht. Setzen Sie die Uhr keinen Temperaturen über 60 °C (140 °F) aus.
- Recyceln oder entsorgen Sie die Batterie ordnungsgemäß. Nicht in Feuer oder Wasser werfen.

Haftungsausschluss

Mit der Verwendung dieses Produkts erklären Sie sich damit einverstanden, dass Outdoor-Produkte von Bushnell nicht rechtlich für Personen- oder Sachschäden verantwortlich gemacht werden können, die durch die unsachgemäße Benutzung und/oder das schlechte Urteilsvermögen bei der Verwendung dieses Produkts entstehen.

HINWEIS: Andere Haftungsausschlüsse können Sie dem Abschnitt „Beschränkte Garantie“ entnehmen.

Zusätzliche Informationen

Das globale Positionsbestimmungssystem (GPS), ein Netzwerk bestehend aus 32 Satelliten, die die Erde umkreisen, wird von der US-Regierung betrieben. Dieses GPS-Gerät benötigt mindestens 3 Satelliten, um Ihre Position genau bestimmen zu können. Jegliche von der US-Regierung vorgenommenen Änderungen am GPS-System, könnten die Leistung dieses Produkts einschränken.

Website für das Golf GPS von Bushnell

www.bushnellgolf.com ist die beste Online-Ressource für alle Benutzer von Golf GPS-Produkten, die unter anderem Produktsupport, FAQs usw. zur Verfügung stellt. Sie dient des Weiteren als Portal für den Zugriff auf Golfplatzdateien von iGolf.com, die mit diesen Bushnell-Produkten verwendet werden können. Sie brauchen Ihre Neo+ Watch nicht auf www.bushnell.igolf.com zu registrieren, haben auf diese Weise jedoch stets Zugriff auf die neuesten aktualisierten GPS-Platzdaten

Seitenüberschrift	Page #
Laden der Batterie	46
Paketinhalte/Computeranforderungen/Updates	46
Tasten und Funktionen	47
Einschalten und grundlegende Bedienung/Verwenden des PLAY GOLF-Modus	48
Tastenfunktionen im PLAY GOLF-Modus	49
Weitere Menüoptionen	50
Weitere Menüoptionen: Bildschirmanzeigen/Tastenfunktionen	51
Verwenden des Einstellungsmenüs	52-53
Registrieren und Aktualisieren von Golfplatzdaten	54-55
Beschränkte zwei-Jahres Garantie	56
Entsorgung von elektrischen und elektronischen Ausrüstungen (WEEE)	57



Laden der Batterie

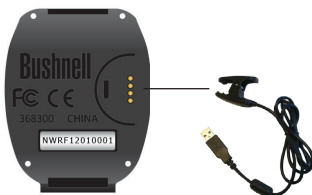
Die wiederaufladbare Batterie der Neo+ Watch ist langlebig und reicht für bis zu 14 Stunden Golf oder ein Jahr bei Verwendung als Alltagsuhr lediglich zur Zeitanzeige. Die Batterielaufzeit kann jedoch durch eine Vielzahl an Faktoren verkürzt werden (Außentemperatur etc.). Alle wiederaufladbaren Batterien verlieren langfristig an effektiver Ladezeit.

Die verbleibende Batteriedauer lässt sich überprüfen, indem Sie „Battery“ (Batterie) in Menü 1 wählen (S. 50, 51). Zum Wiederaufladen der Batterie schließen Sie das vierpolige Ende des mitgelieferten USB-Kabels an die Kontakte an der Rückseite der Uhr und das andere Ende an den Computer an. Die Neo+ Watch und das USB-Kabel sind mit allen USB-Anschlüssen einschließlich USB-Ladegeräten kompatibel. Die Displays während des Ladevorgangs (Charging) und bei vollständig geladener (Full) Batterie sowie die Ladekontakte sind nachstehend abgebildet:

Wird
geladen



Vollständig
geladen



Paketinhalte

- 1 - Bushnell Neo+ GPS-Entfernungsmesser-Uhr
- 1 - USB-/Ladekabel
- 1 - Bedienungsanleitung

Computeranforderungen

- USB-Anschluss (1.1 oder 2.0)
- OS: Windows (7, Vista or XP)

Firmware/Software-Updates

Besuchen Sie regelmäßig www.bushnellgolf.com, um nach neuen Firmware- und Software-Veröffentlichungen zu suchen.

Tasten und Funktionen



1. **Taste SHOT (Schlag):** Verfolgt die Schlagweite im PLAY GOLF-Modus. Schaltet die Hintergrundbeleuchtung ein oder aus. Halten Sie die Taste zum Aktivieren des Nachtmodus gedrückt. Drücken Sie die Taste einmal kurz, um den Nachtmodus zu deaktivieren. Drücken Sie „Select“ (Auswählen), „Front“ (Vorderseite) oder „Back“ (Rückseite), um die Schlagweite zu beenden.
2. **Taste MENU (Menü):** Zeigt das Golf-Menü im PLAY GOLF-Modus an. Zur Anzeige der Hauptmenüoptionen in der Bildschirmanzeige „Time“ (Zeit).
3. **Taste BACK (Zurück):** Blättert in den Menüoptionen nach oben. Zeigt eine große Legende zur Rückseite des Grüns im PLAY GOLF-Modus an.
4. **Taste SELECT (Auswahl):** Dient zur Auswahl von Menüelementen.
5. **Taste FRONT (Vor):** Halten Sie die Taste zum Einschalten/ Ausschalten der Uhr gedrückt. Blättert in den Menüoptionen nach unten. Zeigt eine große Legende zur Vorderseite des Grüns im PLAY GOLF-Modus an.

Einschalten und grundlegende Bedienung

Sind Sie bereit, Ihre Neo+ Watch zu starten?

Stellen Sie zunächst sicher, dass die Batterie vollständig aufgeladen ist. Wenn Sie sie zum ersten Mal verwenden, sollten Sie die Batterie so lange aufladen, bis „Full“ (Vollständig geladen) angezeigt wird (*weitere Infos finden Sie im Abschnitt „Laden der Batterie“ auf Seite 46*). Begeben Sie sich anschließend ins Freie an einen Ort mit klarer Sichtverbindung auf den Himmel, damit die GPS-Satellitensignale leicht empfangen werden können. Nun können Sie Ihre Neo+ Watch einschalten und verwenden.

- Drücken Sie die Taste **FRONT** (Vor) **(5)** und halten Sie sie einen Augenblick gedrückt, um die Neo+ Watch einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste **MENU** (Menü) **(2)**.
- Blättern Sie durch die Menüoptionen, indem Sie die Tasten **FRONT** (Vorderseite) **(5)** und **BACK** (Zurück) **(3)** drücken. Drücken Sie erneut unten oder oben in einem Menübildschirm, um zur nächsten bzw. vorherigen Bildschirmanzeige zu gelangen (siehe unten).
- Wählen Sie die gewünschte Funktion durch Drücken der Taste **SELECT** (Auswahl) **(4)** aus.

Das Menü mit den Funktionen wird wie folgt über drei Bildschirme verteilt angezeigt:

- **Menü 1:** Play Golf*, Battery, Golf Demo (Golf spielen, Batterie, Golf-Demo)
- **Menü 2:** Odometer*, Alarm, Timer (Wegstreckenzähler, Alarm, Zeitgeber)
- **Menü 3:** GPS status*, Settings (GPS-Status, Einstellungen)

**GPS-Funktion - für die Verwendung dieser Funktionen ist ein Satellitensignal erforderlich. Halten Sie sich für einen guten Empfang nicht in der Nähe hoher Gebäude und Bäume auf und achten Sie darauf, dass eine klare Sichtverbindung auf den Himmel vorhanden ist.*

Verwenden des PLAY GOLF-Modus

1. Drücken Sie **MENU** (Menü) und wählen Sie „Play Golf“ (Golf spielen) (drücken Sie ggf. **FRONT** (Vor) oder **BACK** (Zurück) oben in Menü 1 und drücken Sie anschließend **SELECT** (Auswahl). Die Neo+ Watch sucht nach GPS-Satellitensignalen. Nachdem die Satellitenverbindung gefunden wurde, wird auf der Neo+ Watch eine Liste der Golfplätze in der näheren Umgebung angezeigt.
2. Durchblättern Sie die Liste der Plätze mit den Tasten **BACK** (Zurück) und **FRONT** (Vor) und wählen Sie den gewünschten Platz durch Drücken der Taste **SELECT** (Auswahl) aus. Sie befinden sich nun im PLAY GOLF-Modus.
3. Nach der Auswahl eines Platzes werden auf dem Hauptbildschirm die Entfernungen für Vorderseite, Mitte und Rückseite des Grüns für Loch 1 sowie Par-Informationen angezeigt. Die Nummer des aktuellen Lochs wird oben links angezeigt.

Menu 1
▶ Play Golf
Battery
Golf Demo

Verwenden des PLAY GOLF-Modus



Tastenfunktionen im PLAY GOLF-Modus

Schlagweite verfolgen: Mithilfe dieser Funktion können Sie auf einfache Weise die Entfernung zwischen zwei beliebigen Punkten feststellen. Beim normalen Einsatz wird diese Funktion für die Messung der Schlagdistanz verwendet. Drücken Sie die Taste **SHOT** (Schlag), um **Punkt A** (an dem Sie sich befinden) auf „0“ zu setzen. Nachdem Sie zum Ball gegangen sind (**Punkt B**), wird auf der Neo+ Watch der Abstand zwischen **Punkt A** und **Punkt B** in einer geraden Linie angezeigt.

Optionen im Golf-Menü anzeigen: Durch Drücken der Taste **MENU** (Menü) wird das Menü „Golf“ angezeigt, in dem Sie Löcher manuell ändern (Info zum nächsten/vorherigen Loch anzeigen), die Maßeinheiten (Yards oder Meter) ändern, die aktuelle Zeit ablesen oder das Spiel beenden können. Durch erneutes Drücken der Taste **MENU** (Menü) kehren Sie zu Ihrem Spiel zurück.

Größere Legende zur Entfernung zur Rückseite anzeigen: Drücken Sie die Taste **BACK** (Rückseite), um den Bildschirm „Back Callout“ (Legende Rückseite) fünf Sekunden lang anzuzeigen. Kehren Sie anschließend zum Hauptbildschirm für Vorderseite, Mitte und Rückseite (Front, Center, Back) zurück.

Größere Legende zur Entfernung zur Vorderseite anzeigen: Drücken Sie die Taste **FRONT** (Vorderseite), um den Bildschirm „Back Callout“ (Legende Rückseite) fünf Sekunden lang anzuzeigen. Kehren Sie anschließend zum Hauptbildschirm für Vorderseite, Mitte und Rückseite (Front, Center, Back) zurück.



Weitere Menüoptionen

Battery (Batterie) (A): Wählen Sie zum Überprüfen der verbleibenden Batterieladung „Battery“ (Batterie) in Menü 1.

Menu 1
Play Golf
▶ Battery
Golf Demo

Golf Demo (Golf-Demo): Durch Auswahl von „Golf Demo“ (Golf-Demo) in Menü 1 erhalten Sie eine Übersicht über die Funktionen im PLAY GOLF-Modus, ohne dass ein Satellitensignal erforderlich ist. Es werden Beispiel-Bildschirme zum Hauptbildschirm für Vorderseite, Mitte und Rückseite (Front, Center, Back) sowie den Bildschirmen „Shot Distance“ (Schlagweite), „Back of the Green“ (Rückseite des Grüns) und „Front of the Green“ (Vorderseite des Grüns) angezeigt. Rufen Sie das Golf-Menü auf und wählen Sie „Exit Game“ (Spiel beenden), um die Golf-Demo zu beenden.

Menu 1
Play Golf
▶ Battery
▶ Golf Demo

Die Funktion „Golf Demo“ ist in erster Linie zur Demonstration am Verkaufsort gedacht; Sie können sie jedoch auch nutzen, um Ihren Golf Freunden im Clubhaus Ihre tolle Neo+ Watch zu zeigen!

**Hinweis: „Change Hole“ (Loch ändern) und „Yds/Mtrs“ (Yards/Meter) funktionieren nicht in der Golf-Demo.*

Odometer (Wegstreckenzähler) (B): Nachdem ein GPS-Satellitensignal gefunden wurde, können Sie mit der Wegstreckenzählfunktion Entfernung, Geschwindigkeit und die Gesamt-Aktivitätszeit verfolgen.

Menu 2
▶ Odometer
Alarm
Timer

Alarm (C): Die Neo+ Watch verfügt über eine Standard-Alarmfunktion. Der Alarm ertönt zur festgelegten Zeit.

Menu 2
Odometer
▶ Alarm
Timer

Timer (Zeitgeber) (D): Der Zeitgeber der Neo+ Watch funktioniert wie ein Küchenwecker (Countdown-Timer). Stellen Sie die gewünschte Zeit ein und ein Alarm wird ertönen, wenn die Zeit verstrichen ist.

Menu 2
Odometer
Alarm
▶ Timer

GPS Status (GPS-Status) (E): Nachdem ein GPS-Satellitensignal gefunden wurde, können Sie mit der GPS-Statusanzeige die Signalstärke sehen.

Menu 3
▶ GPS Status
Settings

Weitere Menüoptionen, Bildschirmanzeigen und Tastenfunktionen

A



B

Gesamt-
Aktivitätszeit



Entfernung

Geschwindigkeit

C/D

Alarm an/aus (C)

Alarm oder
Uhreinstellungen
verlassen



Zeiteinstellungen
nach oben /
Timer starten (D)

durch das Menü
blättern

Zeiteinstellungen
nach unten

E

GPS-Status
beenden



Zeigt die Anzahl der Satelliten
mit Signalverbindung an.

Diese Zahl entspricht
der Genauigkeit der
Standortbestimmung
(HDOP=„Horizontal Dilution
of Precision“). Je kleiner
die Zahl, desto größer die
Genauigkeit.

Verwenden des Einstellungsmenüs

Settings (Einstellungen) (A): Im Menü „Settings“ (Einstellungen) können Uhrzeit und Datum (Menüpunkt „TimeDate“) eingestellt, die Tastentöne deaktiviert (Menüpunkt „Sound“), die Maßeinheiten Standard und Metrisch (Menüpunkt „Units“) eingestellt und eine Systemrücksetzung (Menüpunkt „SysReset“) zur Wiederherstellung der Werkseinstellungen durchgeführt werden.

Time/Date (Uhrzeit/Datum) (B): Mit dieser Option können Sie Datum und Uhrzeit sowie die Zeitzone einstellen, die GPS-Aktualisierungseinstellungen vornehmen und das bevorzugte Zeitformat festlegen.

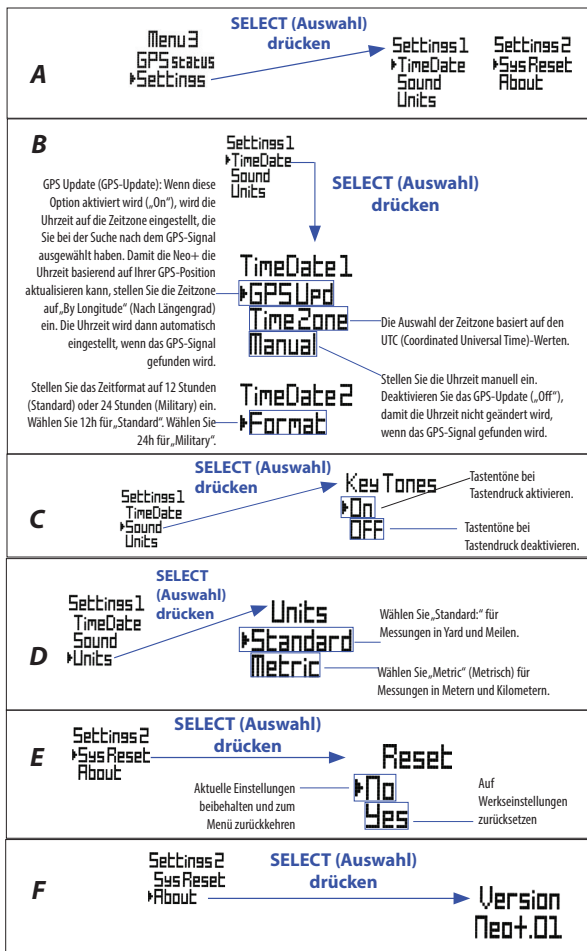
Sound (Ton) (C): Mit dieser Menüoption können Sie die Tastentöne deaktivieren. Wenn die Tastentöne aktiviert sind („On“), gibt die Neo+ bei jedem Tastendruck einen Piepton von sich. Wenn die Tastentöne deaktiviert sind („Off“), erfolgt der Tastendruck geräuschlos.

Units (Einheiten) (D): Mit dieser Menüoption können Sie die Maßeinheiten für Entfernungsanzeigen von Standard in metrisch ändern.

System Reset (Systemrücksetzung) (E): Mit dieser Option wird die Neo+ Watch auf ihre Werkseinstellungen zurückgesetzt.

About (Info) (F): Der Bildschirm „About“ (Info) bietet Aufschluss über die derzeit auf dem Gerät installierte und ausgeführte Firmware-/Softwareversion. Informationen zur Verfügbarkeit von Firmware-/Software-Updates finden Sie unter www.bushnellgolf.com.

Verwenden des Einstellungsmenüs



Registrieren und Aktualisieren von Golfplatzdaten

Sie können optional ein kostenloses Konto einrichten und Ihre Neo+ unter www.bushnell.igolf.com registrieren. Hiermit können Sie die vorinstallierten GPS-Platzdaten aktualisieren und neue Plätze herunterladen. Die Registrierung ist kostenfrei und dauert nur wenige Minuten. Nach abgeschlossener Registrierung haben Sie Zugriff auf die aktuellsten GPS-Daten, die Sie für Ihr Gerät verwenden können.

1) Geben Sie unter www.bushnell.igolf.com Ihre Daten ein, um Ihre Neo+ Watch zu registrieren und ein Konto einzurichten. Die Seriennummer Ihrer Uhr finden Sie an deren Rückseite, wie im Beispiel dargestellt. Klicken Sie am Ende von **Schritt 1** auf „Next“ (Weiter), um mit **Schritt 2** fortzufahren und Ihre Registrierung abzuschließen.

2) In **Schritt 3** laden Sie ein Installationsprogramm für den USB-Treiber herunter, der es dem Computer ermöglicht, Ihre Uhr zu erkennen. Das Installationsprogramm wird anschließend ausgeführt. Das Installationsprogramm ist mit Windows XP, Vista und Windows 7 kompatibel (*Mac OS wird derzeit noch nicht unterstützt*). Für beste Ergebnisse wird empfohlen, Microsoft Internet Explorer als Browser zu verwenden.

3) Nachdem der Treiber installiert wurde, klicken Sie auf „Next“ (Weiter).

4) In **Schritt 4** (*optional*) erhalten Sie Zugriff auf ein PDF-Dokument mit ausführlichen Anweisungen zum Aktualisieren der Betriebssoftware der Neo+ Watch. Die PDF enthält eine Schaltfläche (einen Weblink), über die Sie zum Softwareassistenten gelangen, der das Update herunterlädt. Es wird empfohlen, die Software der Uhr zu aktualisieren, damit Sie stets über die neuesten Funktionen und Verbesserungen verfügen.

5) Nachdem Sie Ihre Neo+ Watch registriert und den USB-Treiber installiert haben, gelangen Sie zu einer Webseite, auf der Sie nach einem Golfplatz suchen können. Geben Sie den vollständigen Namen des Golfplatzes ein und klicken Sie auf „Search“ (Suchen). Anschließend gelangen Sie zu den Platzinformationen auf der Site iGolf.com, wo Sie durch Klicken auf „Download GPS Course File“ (GPS-Platzdatei herunterladen) die neuesten, aktualisierten Daten zum Platz abrufen können.

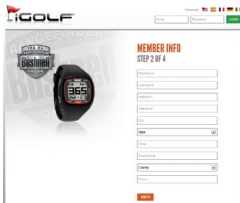


← Wählen Sie Ihre Sprache

Schritt 1



Beispiel



Schritt 2



Schritt 3



Schritt 4
(optional)

Gewährleistungsfrist Ein Jahr

Auf das von Ihnen erworbene Bushnell® Neo+ Watch gewähren wir eine einjährige Garantie auf Materialmängel und Verarbeitung, gültig ab dem Kaufdatum. Falls während dieser Garantiezeit ein Mangel auftreten sollte, behalten wir uns die Entscheidung darüber vor, das Produkt zu reparieren oder zu ersetzen, unter der Voraussetzung, dass der Kunde das Produkt porto- und versandkostenfrei an uns zurückschickt. Diese Gewährleistung schließt keinerlei Schäden ein, die durch Missbrauch, unsachgemäßen Umgang, Einbau oder durch fehlerhafte Wartung verursacht wurden, und gilt ebenfalls nicht, wenn diese Tätigkeiten von anderen Personen als den durch die Kundendienstabteilung der Firma Bushnell hierfür autorisierten Personen durchgeführt wurden.

Jegliche Rücksendung, die in bezug auf diese Gewährleistung erfolgt, muss folgende Begleitpapiere enthalten:

1. Einen Scheck/Bargeld in Höhe von \$10.00 für die Porto- und Handlingkosten
2. Name und Adresse für Rücksendung des Produkts
3. Eine genaue Erläuterung des Mangels
4. Beleg des Kaufdatums
5. Das Produkt ist in einem stabilen Versandkarton gut zu verpacken, um Beschädigungen beim Transport zu vermeiden, die Portospesen für den Versand an nachstehend aufgeführte Adresse sind im Voraus zu entrichten:

Versandadresse für die U.S.A.:

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

Versandadresse für Kanada:

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
25A East Pearce Street, Unit 1
Richmond Hill, Ontario L4B 2M9

Was Produkte anbelangt, die nicht in den U.S.A. oder in Kanada gekauft wurden, erfragen Sie bitte die gültigen Garantiebedingungen bei Ihrem örtlichen Händler. Innerhalb Europas kann die Firma Bushnell unter folgender Adresse kontaktiert werden:

Bushnell Germany GmbH
European Service Centre
Mathias-Brüggen-Str. 80
D-50827 Köln
GERMANY
Tel: +49 221 995568-0
Fax: +49 221 995568-20

Diese Gewährleistung räumt Ihnen besondere juristische Rechte ein.
Für die jeweiligen Länder gelten möglicherweise länderspezifische Rechte.

©2012 Bushnell Outdoor Products

WEEE

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Ausrüstungen

*(Gültig in der EU und anderen europäischen Ländern
mit getrennten Sammelsystemen)*

Diese Ausrüstung enthält elektrische und/oder elektronische Bauteile und darf deshalb nicht im normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Stattdessen sollte sie an den entsprechenden Sammelstellen für Recycling der jeweiligen Gemeinden abgegeben werden. Ihnen entstehen hierdurch keine Kosten.

Wenn die Ausrüstung austauschbare (wiederaufladbare) Batterien enthält, müssen diese zuvor auch herausgenommen werden und, falls nötig, entsprechend der geltenden Vorschriften entsorgt werden (siehe auch die jeweiligen Anmerkungen in der Anleitung dieses Instruments). Weitere Informationen zu diesem Thema sind in Ihrer Gemeinde-/Stadtverwaltung, Ihrem regionalen Abfallentsorgungsunternehmen oder in dem Geschäft, in dem Sie Ihr Equipment gekauft haben, erhältlich.



Der Hersteller behält sich das Recht auf die Durchführung von Änderungen von Spezifikationen und Konstruktionsmerkmalen ohne jegliche vorherige Ankündigung oder Verpflichtung vor.

Cura e manutenzione

Il Neo+ da polso è resistente e impermeabile. Per garantirne il funzionamento affidabile, si consiglia di seguire le seguenti istruzioni per la cura e manutenzione:

- Evitare di esporre il dispositivo a condizioni ambientali estreme per periodi prolungati.
- Evitare di sottoporre il dispositivo a forti urti.
- Pulire di tanto in tanto il dispositivo con un panno morbido inumidito.
- Spazzolare regolarmente i contatti del morsetto nella parte inferiore del dispositivo. L'accumulo di sporcizia sulla superficie dei punti di contatto può influire sul normale tempo di ricarica e sul trasferimento dei dati. (**Nota: Servirsi di uno spazzolino a setole morbide. Spazzolini a setole dure o metalliche possono lasciare graffi sul dispositivo*).
- NON esporre il dispositivo a sostanze chimiche aggressive come benzina e alcol, che lo danneggerebbero.
- Conservare il dispositivo inutilizzato in un luogo asciutto.

AVVERTENZA

Non tentare di aprire il Neo+ da polso.

Sussiste infatti il rischio di esplosione nel caso in cui la batteria venga sostituita con un modello non corretto.

- Non tentare di aprire, disassemblare o riparare la batteria. La batteria deve essere sostituita da un tecnico qualificato.
- Non schiacciare, forare o cortocircuitare i contatti esterni della batteria. Non esporre a temperature al di sopra di 60° C.
- Smaltire o riciclare la batteria secondo le modalità previste. Non smaltire in acqua o fuoco.

Disclaimer legale

Mediante l'uso del prodotto, Lei concorda che i prodotti per uso esterno Bushnell non sono passibili di responsabilità legale per eventuali danni o lesioni a Lei o ad altre persone o cose, a causa dell'utilizzo improprio da parte dell'utente e/o di scarsa perizia durante l'impiego del prodotto.

NOTA: Cfr. Garanzia limitata per altre limitazioni di responsabilità.

Informazioni aggiuntive

Il GPS (Global Positioning System), network di 32 satelliti in orbita attorno alla terra, viene gestito e utilizzato dal governo statunitense. Il presente dispositivo GPS richiede l'acquisizione di almeno 3 satelliti al fine di determinare con accuratezza la posizione dell'utente. Qualsiasi eventuale modifica apportata al sistema da parte del governo può avere ripercussioni sull'accuratezza e sul funzionamento del presente prodotto.

Pagina web Golf GPS Bushell

www.bushnellgolf.com è la migliore risorsa online per quanti possiedono i prodotti Golf GPS e offre assistenza, risposte alle domande più comuni (FAQ), ecc. Inoltre, è un portale di accesso ai file iGolf.com sui campi da golf rilevati da GPS, da utilizzare con tali prodotti Bushnell. La registrazione del Neo+ da polso tramite il sito **www.bushnell.igolf.com** non è obbligatoria, ma garantisce l'accesso ai dati GPS più aggiornati dei campi da golf.

Titolo pagina	Pagina #
Ricarica della batteria	60
Contenuto confezione / Requisiti computer / Aggiornamenti	60
Pulsanti e funzioni	61
Accensione e funzionamento basilare / Uso della modalità Play Golf	62
Funzioni dei pulsanti in modalità Play Golf	63
Altre opzioni di menu	64
Altre opzioni di menu: Schermate/Funzioni dei pulsanti	65
Uso del menu Settings (Impostazioni)	66-67
Registrazione e aggiornamento dei dati dei campi da golf.	68-69
Garanzia	70
Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE)	71



Ricarica della batteria

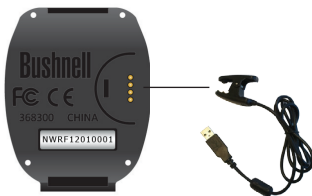
La batteria ricaricabile del Neo+ da polso ha una lunga autonomia e consente fino a 14 ore di gioco oppure un anno di uso quotidiano come normale orologio (solo per indicare l'ora). Tuttavia, la vita utile della batteria può risultare inferiore a causa di una serie di fattori (temperatura esterna, ecc). Tutte le batterie ricaricabili perdono la durata effettiva di carica nel corso del tempo.

Per controllare la vita utile residua della batteria, selezionare "Battery" (Batteria) nel menu 1 (pag. 64, 65). Per ricaricare la batteria, collegare l'estremità a 4 piedini del cavo USB incluso nella confezione alla parte posteriore dell'orologio e l'altra estremità al computer. Il Neo+ da polso e il cavo USB sono compatibili con tutti gli attacchi USB, compresi quelli dei caricabatterie USB tipo c.a. Le seguenti figure mostrano le indicazioni sulla batteria, "charging" (in carica) e "full" (carica) e i contatti per la ricarica:

IN CARICA



CARICA



Contenuti confezione

- 1 - Telemetro da polso Bushnell Neo+
- 1 - Cavo USB/Ricarica
- 1 - Manuale di istruzioni

Requisiti del computer

- Porta USB (1.1 o 2.0)
- SO: Windows (7, Vista o XP)

Aggiornamenti firmware/software

Consultare periodicamente il sito www.bushnellgolf.com per ottenere gli ultimi aggiornamenti firmware e software.

Pulsanti e Funzioni



1. **Pulsante SHOT (TIRO):** Misura la distanza di tiro in modalità Play Golf. Controlla la retroilluminazione. Per la modalità Night (Notte), tenere premuto il pulsante. Per disattivare la modalità Night basta un'unica rapida pressione del pulsante. Per uscire da Shot Distance (Distanza di tiro), premere Select (Selezione), Front (Avanti) o Back (Indietro).
2. **Pulsante MENU:** Visualizza il menu Golf in modalità Play Golf. Visualizza le opzioni del menu principale nella schermata Time (Tempo).
3. **Pulsante BACK (INDIETRO):** Consente di scorrere verso l'alto le voci di menu. In modalità Play Golf, visualizza in grandi numeri la distanza dalla fine del green.
4. **Pulsante SELECT (SELEZIONE):** Per selezionare le voci di menu.
5. **Pulsante FRONT (AVANTI):** Tenere premuto per spegnere/accendere. Consente di scorrere verso il basso le voci di menu. In modalità Play Golf, visualizza in grandi numeri la distanza dalla parte anteriore del green.

Accensione e funzionamento basilare

Pronti per iniziare a usare il Neo+ da polso?

In primo luogo, verificare che la batteria sia completamente carica. Prima dell'uso iniziale, dopo l'acquisto, caricare la batteria fino a quando viene visualizzata l'indicazione "FULL" (CARICA) (vedere la sezione "Ricarica della batteria" a pag. 7 per ulteriori informazioni). Quindi andare all'aperto, in un luogo con una visuale sgombra del cielo sovrastante per garantirsi una buona ricezione del segnale satellitare GPS. A questo punto si è pronti per accendere e usare il Neo+ da polso.

- Tenere premuto il pulsante **FRONT** (AVANTI) (5) per accendere il Neo+ da polso.
- Premere il pulsante **MENU** (2).
- Scorrere le opzioni del menu premendo rispettivamente i pulsanti **FRONT** (AVANTI) (5) e **BACK** (INDIETRO) (3). Premere nuovamente nella parte inferiore (o superiore) di una schermata di menu per passare alla schermata di menu successiva (o precedente) (vedere più avanti).
- Selezionare la funzione prescelta premendo il pulsante **SELECT** (4) (SELEZIONE).

I menu delle funzioni sono visualizzati nelle seguenti tre schermate:

- **Menu 1:** Play Golf* (Gioca al golf), Battery (Batteria), Golf Demo (Demo Golf)
- **Menu 2:** Odometer* (Odometro), Alarm (Sveglia), Timer
- **Menu 3:** GPS status* (Stato GPS), Settings (Impostazioni)

**Funzione GPS: per usare questa funzione è necessario il segnale satellitare. Per garantirsi la ricezione del segnale, quando si è all'aperto tenersi a distanza da palazzi e alberi alti e fare in modo di avere una visuale sgombra del cielo sovrastante.*

Uso della modalità Play Golf

1. Premere **MENU** e selezionare "Play Golf" (premere **FRONT** (AVANTI) o **BACK** (INDIETRO), se necessario, in testa al Menu 1 e poi premere **SELECT** (SELEZIONE). Il Neo+ da polso cercherà il segnale satellitare GPS. Acquisito il segnale satellitare, il Neo+ visualizza un elenco di campi da golf nella zona dell'utente.
2. Scorrere l'elenco dei campi da golf con i pulsanti **BACK** (INDIETRO) e **FRONT** (AVANTI), quindi selezionare il proprio campo premendo il pulsante **SELECT** (SELEZIONE). Il dispositivo è adesso in modalità "Play Golf".
3. Dopo che è stato selezionato un campo, la schermata principale visualizza le distanze dalla Buca 1 dall'inizio (Front), dal centro (Center) e dalla fine (Back) del green nonché il par. Il numero della buca corrente è visualizzato in alto a sinistra.

Menu 1
▶ Play Golf
Battery
Golf Demo

Uso della modalità Play Golf



Funzioni dei pulsanti in modalità Play Golf

Track Shot Distance (Misura distanza tiro): La presente funzione consente di verificare con facilità la distanza tra qualsiasi dei due punti e, di norma, viene utilizzata per misurare la lunghezza del tiro. Premere il pulsante **SHOT** (TIRO) per impostare il **Punto A** (dove si trova il giocatore) su "0". Dopo che il giocatore è arrivato alla palla (**Punto B**), il Neo+ da polso visualizza la distanza in linea retta tra il **Punto A** e il **Punto B**.

View Golf Menu Options (Visualizzazione delle opzioni del menu Golf): Premere **MENU** per visualizzare il menu Golf, che consente di cambiare manualmente le buche (visualizzazione dati buca successiva/precedente), di cambiare l'unità di misura (iarde o metri), di controllare l'ora corrente o di uscire dal gioco. Premere nuovamente **MENU** per tornare al gioco.

View Larger Back Distance Callout (Visualizzazione della Distanza dalla fine del green in numeri più grandi): Premere **BACK** (INDIETRO) per visualizzare la schermata Back Callout per 5 secondi e quindi tornare alla schermata FBC: Front (Avanti), Center (Centro) e Back (Indietro).

View Larger Front Distance Callout (Visualizzazione della distanza Dall'inizio del green in numeri più grandi): Premere **FRONT** (AVANTI) per visualizzare la schermata della distanza Back Callout per 5 secondi e quindi tornare alla schermata FBC: Front (Avanti), Center (Centro) e Back (Indietro).



Altre opzioni di menu

Battery (Batteria) (A): Per controllare la carica residua della batteria, selezionare "Battery" (Batteria) nel menu 1.

Menu 1
Play Golf
▶ Battery
Golf Demo

Golf Demo (Demo Golf): La selezione di "Golf Demo" nel menu 1 offre una dimostrazione generale delle funzioni della modalità Play Golf (Gioca a golf) senza la necessità del segnale satellitare GPS. Questa funzione visualizza schermate campione FCB (Front, Center, Back), Shot Distance (Distanza tiro), Back of the Green (Fine del green), Front of the Green (Inizio del green). Per uscire da Golf Demo, visualizzare il menu Golf e selezionare "Exit Game" (Esci dal gioco).

Menu 1
Play Golf
Battery
▶ Golf Demo

La funzione Golf Demo ha soprattutto scopi dimostrativi per la rete dei punti vendita ma consente anche di sfoggiare il Neo+ da polso davanti agli altri golfisti nella clubhouse!

**Nota: In modalità Golf Demo, le funzioni "Change Hole" (Cambia buca) e "Yds/Mtrs (Iarde/Metri) non sono attive.*

Odometer (Odometro) (B): Dopo l'acquisizione del segnale satellitare GPS, la selezione della funzione Odometer (Odometro) consente di misurare distanza, velocità e tempo di attività totale.

Menu 2
▶ Odometer
Alarm
Timer

Alarm (Sveglia) (C): Neo+ offre una normale funzione di sveglia. La sveglia suona all'ora impostata.

Menu 2
Odometer
▶ Alarm
Timer

Timer (D): Neo+ Watch dispone di un timer che funziona come un timer da cucina (timer per conto alla rovescia). Impostare il conto alla rovescia stabilendo il limite di tempo, e l'allarme suonerà quando il tempo è scaduto.

Menu 2
Odometer
Alarm
▶ Timer

GPS Status (Stato GPS) (E): Una volta acquisito il segnale dai satelliti GPS, sarà possibile visualizzare l'intensità del segnale selezionando la schermata di stato del GPS.

Menu 3
▶ GPS status
Settings

Altre opzioni di menu-Schermate/Funzioni dei pulsanti

A



B

Tempo di attività
totale



Distanza

Velocità

C/D

Sveglia On/Off (C)

Per uscire dalla
funzione Sveglia



Per portare l'ora in
avanti / Avviare il
Timer (D)

Per scorrere i
parametri

Per portare l'ora
indietro

E

Per uscire da
Stato GPS



Indica il numero di satelliti
di cui è stato agganciato il
segnale.

Questo numero
rappresenta la
precisione del fix della
posizione del giocatore
(HDOP="Diluzione di
precisione orizzontale").
Minor numero = maggiore
precisione.

Uso del menu Settings (Impostazioni)

Settings (Impostazioni) (A): Dal menu Settings (Impostazioni) è possibile regolare ora e data (selezionare "TimeDate"), disattivare il suono dei pulsanti (selezionare "Sound"), scegliere l'unità di misura del sistema metrico o anglosassone (selezionare "Units") ed eseguire un resettaggio del sistema (selezionare "SysReset") per ripristinare tutte le impostazioni originali.

Time/Date (Ora/Data) (B): Questa opzione consente di impostare ora e data nonché fuso orario, di regolare le impostazioni per gli aggiornamenti GPS e di impostare il formato dell'ora.

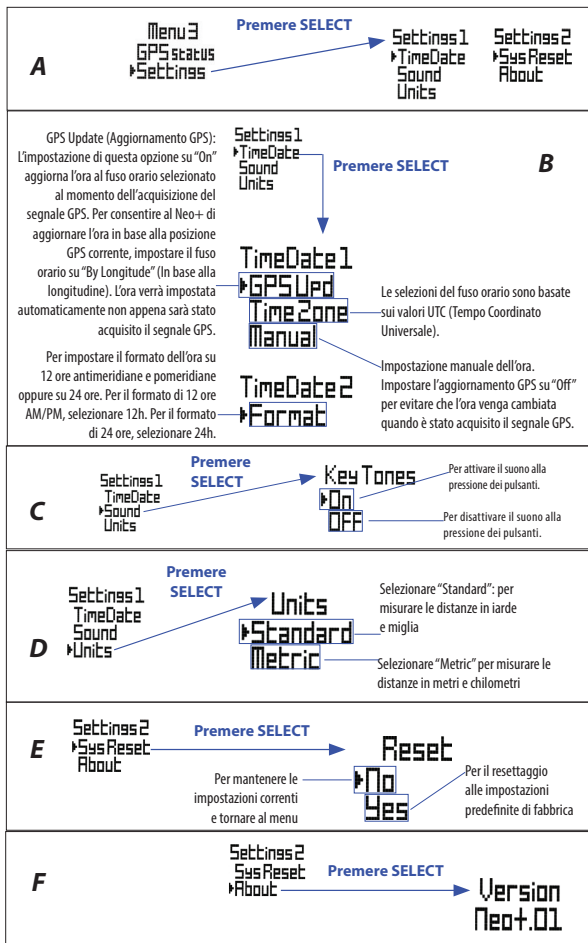
Sound (Suono) (C): Questa opzione del menu consente di disattivare il suono dei pulsanti. Se il suono dei pulsanti è impostato su "On", il Neo+ emette un segnale acustico ogni volta che si preme un pulsante. Se il suono dei pulsanti è impostato su "Off", la pressione di un pulsante non emette alcun segnale acustico.

Units (Unità di misura) (D): Questa opzione del menu consente di cambiare l'unità di misura del calcolo della distanza dal sistema anglosassone a quello metrico.

System Reset (Resettaggio del sistema) (E): Questa opzione del menu esegue il resettaggio del Neo+ da polso ripristinando le impostazioni predefinite di fabbrica.

About (Informazioni) (F): La schermata "About" (Informazioni) visualizza la versione di firmware/software attualmente installata ed eseguita nel dispositivo. Per informazioni sulla disponibilità di aggiornamenti firmware/software, visitare il sito www.bushnellgolf.com.

Uso del menu Settings (Impostazioni)



Registrazione e aggiornamento dei dati dei campi da golf.

La creazione di un account (gratuito) e la registrazione del Neo+ al sito www.bushnell.igolf.com non sono obbligatorie. Tuttavia, queste operazioni consentono di aggiornare i dati GPS precaricati dei campi e di caricare i dati di nuovi campi. La registrazione è gratuita e richiede unicamente pochi minuti. L'avvenuta registrazione offrirà all'utente l'accesso ai dati GPS aggiornati da utilizzare sul dispositivo.

1) Recarsi sul sito www.bushnell.igolf.com e compilare il modulo per registrare il Neo+ da polso e creare un account. Il numero di serie del Neo+ si trova sulla parte posteriore del dispositivo, come illustrato nell'esempio. Fare clic su "Next" (Avanti) al termine del **Passo 1** per procedere al **Passo 2** e completare la registrazione.

2) Nel **Passo 3**, si deve scaricare ed eseguire un programma di installazione per il driver USB, che consente al computer di riconoscere il Neo+ da polso. Il programma di installazione è compatibile con Windows XP, Vista e Windows 7 (*Il sistema operativo Mac non è ancora supportato*). Per ottenere i migliori risultati, consigliamo di usare Microsoft Internet Explorer come browser.

3) Completata l'installazione del driver, fare clic su Next (Avanti).

4) Il **Passo 4** (*opzionale*) consente l'accesso a un documento pdf con istruzioni dettagliate per l'aggiornamento del software operativo interno del Neo+ da polso. Il documento pdf contiene un pulsante (link Web) che consente di accedere direttamente alla Procedura Guidata per scaricare l'aggiornamento. Si consiglia di aggiornare il software del Neo+ da polso per garantirsi di avere le funzioni e i miglioramenti operativi più recenti.

5) Dopo aver registrato il Neo+ da polso e installato il driver USB, ci si troverà nella pagina Web che consente di cercare un campo da golf. Inserire parzialmente o interamente il nome del campo e cliccare su "Search". In tal modo si accede ai dati dei campi da golf sul sito iGolf.com e facendo clic su "Download GPS Course File" (Scarica file GPS campi da golf) si ottengono gli ultimi dati aggiornati per il campo.

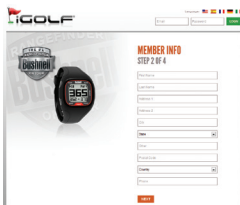


← **Seleziona la tua lingua**

Passo 1

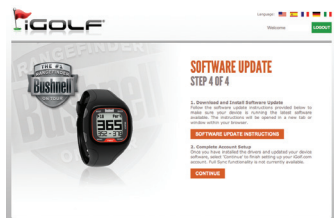


Esempio



Passo 2

Passo 3



Passo 4
(opzionale)

Garanzia Limitata Per Un Anno

Si garantisce che questo Bushnell® Neo+ Watch sarà esente da difetti di materiale e fabbricazione per un anno a decorrere dalla data di acquisto. In caso di difetto durante il periodo di garanzia, a nostra discrezione ripareremo o sostituiremo il prodotto purché sia restituito franco destinatario. Sono esclusi dalla garanzia eventuali danni causati da abuso, maneggiamento improprio, installazione o manutenzione eseguiti da persone non autorizzate dal servizio di assistenza Bushnell.

A un prodotto restituito e coperto da questa garanzia occorre allegare quanto segue:

1. Assegno/ordine di pagamento per l'importo di 10 SUS per coprire i costi di spedizione.
2. Nome e indirizzo da utilizzare per la restituzione del prodotto.
3. Una spiegazione del difetto.
4. Scontrino riportante la data di acquisto.
5. Il prodotto deve essere imballato in una scatola robusta, per prevenire danni durante il trasporto, e va spedito franco destinatario a uno dei seguenti indirizzi.

Recapito negli Stati Uniti:

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

Recapito in Canada:

Bushnell Outdoor Products
Attn.: Repairs
25A East Pearce Street, Unit 1
Richmond Hill, Ontario L4B 2M9

Per prodotti acquistati fuori degli Stati Uniti o del Canada, rivolgersi al rivenditore per le clausole pertinenti della garanzia. In Europa si può anche contattare la Bushnell a questo numero:

Bushnell Germany GmbH
European Service Centre
Mathias-Brüggen-Str. 80
D-50827 Köln
GERMANY
Tel: +49 221 995568-0
Fax: +49 221 995568-20

Questa garanzia dà specifici diritti legali.
Eventuali altri diritti variano da una nazione all'altra.

©2012 Bushnell Outdoor Products

WEEE

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche

*(Vigente presso i Paesi UE e altri Paesi europei con
sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti)*

Il presente apparecchio componenti elettriche e/o elettroniche e non può pertanto essere smaltito come rifiuto domestico ordinario. Al contrario, dovrebbe essere smaltito presso punti di raccolta destinati al riciclaggio, in base alle istruzioni delle amministrazioni locali. Tale operazione non prevede alcun costo per l'utente.

Qualora l'apparecchio dovesse contenere batterie (ricaricabili) sostituibili, anche queste devono essere prima rimosse e, laddove previsto, smaltite in conformità alle normative specifiche (cfr. altresì i commenti specifici nelle presenti istruzioni sull'unità).

Per ulteriori informazioni su questa tematica, rivolgersi all'amministrazione locale, all'azienda incaricata della raccolta dei rifiuti o alla rivendita presso cui è stato acquistato l'apparecchio.



I dati tecnici e progettuali sono soggetti a modifiche senza
preavviso o obbligo da parte del produttore.

Bushnell[®]

neo⁺

Customer Service: (800) 423-3537

www.bushnellgolf.com

©2012 Bushnell Outdoor Products